

# *GEMEINDE- INFORMATION*

Jahrgang 2011

Nr. 8 / August



*Steinakirchen/F.*



*Wang*



*Wolfpassing*

*Mitgliedsgemeinden der*



### **100. Geburtstag**

Frau **Wurzer Maria**, Steinakirchen am Forst, Schöllödt 5, feierte am 28. 06. 2011 ihren 100. Geburtstag. Aus diesem Anlass gratulierten seitens der Gemeinde Herr Bgm. Johann Schagerl und Herr Vzbgm. Ing. Wolfgang Pöhacker und seitens der Pfarre Herr Pfarrer Mag. Johann Lagler und Mag. Johannes Hochholzer. Den Glückwünschen schloss sich der Bauernbund und der Seniorenbund an. Bezirkshauptmann Mag. Johann Seper überbrachte die Ehrengabe des Landes NÖ.



### **Goldene Hochzeit**

Die Ehegatten **Sonnleitner Josef und Josefine** feierten am 22. 07. 2011 das Fest der Goldenen Hochzeit. Pfarrer Mag. Hans Lagler und Franz Karner überbrachten Glückwünsche der Pfarrgemeinde Steinakirchen/Forst. Für die Marktgemeinde Wang gratulierten GGR Hans Beneder und GR Hans Wagner auf das Herzlichste.



Redaktionsschluss der nächsten Gemeindeinformation  
**Donnerstag, 25. August 2011, 11.00 Uhr**

Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.

## Ärztendienst

30./31. 07. 2011	- Dr. Petra Freudenthaler-Karan	Randegg	07487/6220
06./07. 08. 2011	- Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen	07488/72020
13./14./15. 8.2011	- Dr. Petra Freudenthaler-Karan	Randegg	07487/6220
20./21. 08. 2011	- Dr. Josef Krammer	Steinakirchen	07488/71177
27./28. 08. 2011	- Dr. Anton Danzer	Steinakirchen	07488/71312
03./04. 09. 2011	- Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen	07488/72020

Die Ordination **DDr. Zach** ist vom 25. 07. bis 12. 08. 2011 wegen Urlaub geschlossen. Nächste Ordination: Mi 16.08.2011

Die Ordination **Dr. Danzer** ist vom 01. bis 12. August 2011 wegen Urlaub geschlossen.

### • • • **Nachtdienst der Ärzte an Wochentagen** • • •

Sollten Sie Ihren Hausarzt während der Nachtstunden (18.00 - 07.00 Uhr) von Montag bis Samstag nicht erreichen, rufen Sie die Notrufnummer 144 (Rotes Kreuz) oder 141 (Ärztenuotruf) an. Der Wochenenddienst von Samstag 07.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr bleibt auch während der Nacht weiterhin aufrecht.

## Zahnärztendienst

Auf [www.zahnarzt-notdienst.at](http://www.zahnarzt-notdienst.at) sind die diensthabenden Zahnärzte abrufbar. Weiters ist über den Ärztenotdienst unter 141 der diensthabende Zahnarzt zu erfragen.

### Ordinationszeiten

<b>Dr. Danzer:</b> 074 88 / 713 12 Steinakirchen/F., Lemonegassl 2	Montag und Dienstag.....	7.30 - 12.30
	Donnerstag.....	14.30 - 19.00
	Freitag.....	7.30 - 12.00
<b>Dr. Kozlowski:</b> 074 88 / 720 20 Steinakirchen/F., Kirchenplatz 4	Montag u. Freitag .....	8.00 - 11.30
	Dienstag .....	8.00 - 11.30 und 17.00 - 19.00
	Mittwoch .....	14.30 - 18.00
<b>Dr. Krammer:</b> 074 88 / 711 77	Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag .....	8.00 - 12.00
	Steinakirchen/F., Michael Rab-Str. 31	
<b>Dr. Eppensteiner:</b> 07488/ 760 33 Steinakirchen/F., Gutledererplatz 3	Montag, Mittwoch .....	ab 16.30
	Freitag .....	ab 15.00
	Tel. Voranmeldung erbeten	
<b>Ing.DDr.Zach(Zahnarzt):</b> www.dr-zach.at dr.zach@medway.at 074 88 / 200 60 Steinakirchen/F., Kirchenplatz 4	Montag bis Donnerstag .....	7.15 - 12.00
	Terminordination MO - DO .....	14.00 - 17.00
	Milchzahnnachmittag Mittwoch .....	14.00 - 17.00
	Zahnspangen 14-tägig MO und DI .....	14.00 - 17.00
<b>Dr. Freudenthaler-Karan</b> <b>Petra:</b> 074 87 / 62 20 Randegg 81	Montag, Dienstag.....	8.00 - 13.00
	Donnerstag.....	13.00 - 19.00
	Freitag.....	8.00 - 12.00

### Mutter-Eltern- Beratung:

Das Beratungsteam bietet allen Eltern Hilfe bei der Betreuung ihrer **Neugeborenen, Kleinkinder und Kinder bis zum 6. Lebensjahr** an. Es steht ihnen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung, Pflege und Vorbeugung von Krankheiten kostenlos zur Verfügung.

Das Team in Steinakirchen: Dr. Anton Danzer und DKKS Rita Völker

Die Mutterberatung findet grundsätzlich immer jeden 2. Dienstag im Monat in der Zeit von 14 bis 15 Uhr in der Ordination von Dr. Danzer statt. Termin: **13. September 2011.**

**Im August findet keine Mutterberatung statt.**

**Massagepraxis Huber Martha** Montag bis Donnerstag 09.00 - 20.00 Uhr  
Tel. **07488/76925 0664/4087305** Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Abrechnung mit Krankenkasse möglich!

**Massagepraxis Eßletzbichler Monika**  
Tel. 0676/4265335

Termine nach Vereinbarung!  
Abrechnung mit Krankenkasse!

**Praxis für Physiotherapie und Ortho-Bionomy Andreas Müller** Tel.: 07488/76817  
Montag bis Freitag 08.00 – 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr; und nach tel. Vereinbarung!

**Gesundheitspraxis DPGKS Gerlinde Distelberger: Psychotherapeutin** Tel.: 0676/5368822  
Kinesiologie, Radionik, Klangmassage-Therapie, Reikimeisterin, Termin nach Vereinbarung!  
email: [g.dist.psych.kin@aon.at](mailto:g.dist.psych.kin@aon.at); Sozialtarif möglich!

**Institut für Energetik – Ing. Josef Streißelberger** – Termin n. Vereinbarung Tel.: 0664/4318956  
Rückführungen, Meditation, Mentalclearing, Persönlichkeitsaufstellungen [josef@streisselberger.at](mailto:josef@streisselberger.at)

**Shiatsu Praxis – Karin Fries: Dipl. Naikido Shiatsu Praktikerin** Termin nach Vereinbarung:  
0664/4018112; Shiatsu Massage, Energetische Befundung, Schröpfbehandlungen;

**Praxis für Energiearbeit und Bachblütenberatung: Doris Widhalm**  
Energetikerin, Bachblütenberaterin, Kindergartenpädagogin u. dipl. Holistic-Coach  
Termin nach Vereinbarung unter 0664/4127511 [www.energetic.holistic-academy.at](http://www.energetic.holistic-academy.at)

**Fußpflege, Massage & Kosmetik - Monika Kraft** - Steinakirchen/Forst, Zehethof 1  
Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 07488/71383

**Gabriele Lehner – Diplomierte Farbberaterin** – Termine nach Vereinbarung!  
Tel. 0650/9680422 od. [gabriele.lehner@gmail.com](mailto:gabriele.lehner@gmail.com)

**Fußpflege & Maniküre - Muskovic Lidija** - Steinakirchen/ Forst, Michael Rab-Str. 10  
Termine nach Vereinbarung unter Tel.: 0660/122 30 33

**Bioresonanztherapie - Elisabeth Neuhauser**  
und Verkauf von Handytaschen, die die Strahlung zu 99% reduzieren (Info: [care-cover.com](http://care-cover.com))  
Termin nach Vereinbarung: 0650/9823447

**Einladung zum STAMMTISCH für pflegende Angehörige**  
In den Monaten **Juli und August** finden **keine** Termine statt.

**Seelsorger in allen Lebenslagen: Pfarrer Hans Lagler**  
Kostenlose Gesprächs- und Gebetsbegleitung aus der Kraft des christlichen Glaubens;  
Termin nach Vereinbarung, Tel.: 07488/71314 oder [pfarramt-steinakirchen@direkt.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@direkt.at)

#### **Tierärztedienst**

Der aktuelle Wochenenddienst ist am telefonischen Anrufbeantworter des jeweiligen Arztes abrufbar:

Tierarztpraxis Dr. Franz Theuretzbacher	Tel. 07488/71500
Tierarztpraxis Mag. Anton Hobigger	Tel. 07487/6207
Tierarztpraxis Mag. Wolfgang Hobigger	Tel. 07488/76691

#### **Pensionsversicherungsanstalt**

Die PV hält **jeden Mittwoch von 07.30 bis 11.30 Uhr und von 12.30 bis 14.00 Uhr** in der Bezirksstelle der NÖ. Gebietskrankenkasse (Bahngasse 1) die wöchentliche Sprechstunde ab (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen).

#### **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**

Die SVA der Bauern hält am **Montag, 08., 22. u. 29. August 2011** in der Zeit von 8.30 - 12.00 und von 13.00 - 15.00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Scheibbs die Sprechstunde ab.

### Sprechstunden des Notars

Die Sprechstunden finden in der Gemeinde Steinakirchen statt.

Donnerstag, **04.08.2011** – **Notar Mag. Gottfried Holzinger**; 8.00 - 10.00 Uhr 07482/44288

Donnerstag, **18.08.2011** – **Notar Dr. Christoph Klimscha**, 8.30 - 10.00 Uhr 07482/44444-12

### KOBV - Der Behindertenverband f. Wien, NÖ u. Bgld.

Hilfestellung bei Pflegegeld und Freibeträgen. Sprechstunde nach tel. Vereinbarung beim Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn Kuran Josef, unter der Tel. Nummer 07488/76729.

Der Sprechtag in Scheibbs findet jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von **13.00 – 14.30 Uhr** im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs statt. Termin: **Donnerstag 11. und 25. 08. 2011.**

Der **Sprechtag in Steinakirchen am Forst** findet jeden 1. Montag im Monat von **16.00 – 17.00 Uhr** im Gemeindeamt der Marktgemeinde Steinakirchen am Forst statt.

Termin: **Montag: 01. August 2011**

### Konsumentenberatung

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs**, Bürgerhofstraße 5, findet in den **Monaten Juli und August keine** Konsumentenberatung statt.

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Amstetten**, Amstetten, Wiener Str. 55, Tel. 07472/62626, findet jeden Freitag in der Zeit von 8.30 – 12.00 Uhr eine Konsumentenberatung statt.

Behandelt werden die Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite, Versicherungsprobleme, Umtausch, Inkassobüros, Rauchfangkehrergebühren, Gewinnspiele.

### Gründungsberatung/Jungunternehmerberatung:

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Mag. Markus Lurger, Tel.: 07442/55155

### Beratungszentrum RAT&HILFE

Die diözesane Beratungsstelle RAT&HILFE hat eine Beratungsstelle in Scheibbs, Bahnhofstraße 4 neu eröffnet. Anmeldung 07482/42432; Dienstag 09.00 – 11.00 u. 16.00 – 18.00 Uhr.

Folgendes wird angeboten:

- Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung
- Männerberatung
- Psychotherapie, Mediation, Supervision (Kosten nach Vereinbarung)
- Bäuerliche Familienberatung – wird in der Beratungsstelle Amstetten angeboten (jeden 3. Dienstag im Monat 14.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: 0664/5944341)

### Frauenberatung Mostviertel

Frauenspezifische Beratung bei: Krisen, Scheidung/Trennung, Beziehungskonflikten, häuslicher Gewalt, sexueller Gewalt, Lebensveränderungen, Ess-Störungen, Armut;

**Sprechtag in Scheibbs: jeden Montag 8.30 – 12.30 Uhr** in 3270 Scheibbs, Bahnhofstraße 4 (nur gegen Voranmeldung unter 07472/63297 – [www.frauenberatung.co.at](http://www.frauenberatung.co.at))

### Rechtsanwalt – Sprechstunde !!! neu !!!

Rechtsanwalt **Mag. Egmont Neuhauser**, 3270 Scheibbs, Rathausplatz 4, Tel. 07482/44880 hält im Gemeindeamt Steinakirchen am Forst eine monatliche Sprechstunde ab. Im **August** findet **kein** Sprechtag statt. Nächster Termin: **30. 09. 2011 - 14.00 bis 15.00 Uhr.**

### 70. Geburtstag

Frau **Hintersteiner Margarete**, Wang, Schulgasse 3/2, geb. am 24.06.1941

Herr **Redl Franz**, Steinakirchen/F., Schönegg 10, geb. 02.07.1941

Herr **Scherzer Franz**, Wolfpassing, Loising 8, geb. 09.07.1941

Frau **Ebner Margarete**, Zarnsdorf, Brückengasse 12, geb. 19.07.1941

Frau **Gleiss Rosa**, Wang, Reidlingberg 1, geb. am 20.07.1941

### 80. Geburtstag

Herr **Lechner Michael**, Steinakirchen/F., Amesbach 4, geb. 05.07.1931



**85. Geburtstag**

Frau **Mittergeber Maria**, Wolfpassing, Figelsberg 3, geb. 05.07.1926

**90. Geburtstag**

Herr **Osanger August**, Wolfpassing, Etzerstetten 16, geb. 31.07.1921

Wir wünschen alles Gute und noch viele gesunde Jahre!

**Eheschließungen**

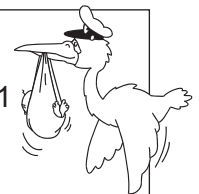


**Aigner Gerhard** und **Hartmann Marion**, Wolfpassing, Stetten 9

**Weginger Peter** und **Mayer Birgit**, Wolfpassing 25

Herzlichen Glückwunsch!

**Geburten**



**Streimelweger Florian Gerhard**, geb. 20. 05. 2011  
Steinakirchen/F., Wiesenstraße 18/3  
(Streimelweger Irmgard und René)

**Weinhart Patrick**, geb. 03. 07. 2011  
Steinakirchen/F., Götzwang 19  
(Weinhart Martina und Gerald)

**Hofmarcher Tobias**, geb. 28. 06. 2011  
Steinakirchen/F., Knolling 5  
(Hofmarcher Anna und Andreas)

**Grubhofer Jakob**, geb. 04. 07. 2011  
Steinakirchen/F., Panoramagasse 11  
(Grubhofer Ing. Sabine und Ing. Hannes)

**Maier Nadine**, geb. 30. 06. 2011  
Wolfpassing 130b/6  
(Maier Rita)

**Senoner Moritz**, geb. 12. 07. 2011  
Steinakirchen/F., Unterer Markt 23  
(Senoner Sandra und Albert)

Wir wünschen den Eltern und den Neugeborenen Gesundheit, Glück und Freude !

**Sterbefall**

Frau **Nagelhofer Christine** (97), gest. 26. 06. 2011, Wolfpassing 22

**Kleinanzeiger**

**Suche:** Suche in Steinakirchen u. Umgebung ein Haus zu kaufen! Tel. 0676/7241655

\*\*\*\*\*

**Büroräume zu vermieten:** Mieter für 2 Büroräume und Aufenthaltsraum (70m<sup>2</sup>) im Obergeschoß des Schlosses Wang ab sofort gesucht.  
Auskunft: Gemeindeamt Wang 07488/71517

\*\*\*\*\*

**Suche:** Suche gründliche Reinigungskraft und Hilfe im Garten für Physiotherapiepraxis; Angestelltenverhältnis; durchschnittlich 7 Stunden pro Woche; 07488/76817

**gass´lwirt**  
restaurant · festsaal

Familie Kroiß

3261 Steinakirchen/F. · Unterer Markt 6  
T 07488/71 800 Fax - 20  
www.gasslwirt-steinakirchen.at

**Räumlichkeiten für:**

Geburtstags- und Familienfeiern, Hochzeiten,  
Musikveranstaltungen, Kabarett, Trauerfeiern,  
Seminare, Vorträge, Weihnachtsfeiern, Betriebsfeiern,  
Vereinssitzungen.....  
Zwei Mittagsmenüs, saisonale Schmankerl, hausgemachte Pizzen  
und Mehlspeisen

**WIR SUCHEN: Teilzeitkräfte** für Service u. Küche

### Erfolgreich maturiert

Frau **Lechner Lisa**, Steinakirchen/F., Panoramagasse 7 – HWL Amstetten – ausgez. Erfolg  
Frau **Fürst Elisabeth**, Steinakirchen/F., Marktplatz 21 – HAK Amstetten – mit Erfolg  
Herr **Baumann Georg**, Wang, Hofweid 5 - HTL Linz (Hochbau) – ausgezeichneter Erfolg

### Abgelegte Prüfungen

Frau **Baierl Maria**, Steinakirchen/F., Hauptstr. 8, hat an der FH Wien – Studiengänge der WKW den Bachelorstudiengang „Marketing- u. Salesmanagement“ mit gutem Erfolg abgeschlossen und damit den akademischen Grad Bachelor of Arts in Business (BA) erworben.

Herr **Huebner Stefan**, Steinakirchen/F., Am Burgersteg 7, hat an der IMC Fachhochschule Krems den Fachhochschul-Bachelorstudiengang „Unternehmensführung und E-Business Management“ abgeschlossen und damit den akademischen Grad Bachelor of Arts in Business (BA) erworben.

Herr **Karlinger Johannes**, Wolfpassing, Klein-Erlauf 3, hat den FH-Studiengang Medientechnik und – design in Hagenberg mit dem akademischen Grad Bachelor of Science in Engineering erfolgreich abgeschlossen.

Frau **Haselmeyer Andrea**, Wolfpassing, Loising 13, hat an der Privaten Pädagogischen Hochschule der Diözese Linz das Bachelorstudium Lehramt für Hauptschulen in den Fächern Mathematik und Biologie erfolgreich abgeschlossen und den akademischen Grad Bachelor of Education (BE) erhalten.

Wir wünschen alles Gute und viel Erfolg für die Zukunft!

### Veranstaltungskalender

06.08.2011	Beach am Berg	Fam. Tanzer Lonitzberg	VTG Steinakirchen
06.08.2011	Nassbewerb	Veranstaltungshalle Wang	
07.08.2011	Kinderfest Ersatztermin: 14.08	Wasserspeicher Kendlberg	SPÖ Steinakirchen/F.
14.u. 15.08.2011	Flohmarkt	Feuerwehrhaus Steinakirchen	Förderverein Steinak.
15.08.2011	Blutspenden	Volksschule	Rotes Kreuz
15.08.2011	Sautroregatta	Götzwanger Wehr	Jugendvereine
20.08.2011	Juxturnier mit Stadldisco	Gemeindestadl Wolfpassing	ESV Wolfpassing
25.-28.08.2011	19. intern. Steinkrugturnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Union Wang
27.08.2011	Wanderung	Ötscher-Tormäuer	Berg- u. Naturwacht
30.08.2011	3. Union Bezirksmeisterschaft		
03.09.2011	TT-Turnier	Gemeindestadl Wolfpassing	Union Wolfpassing
04.09.2011	Musikwandertag	Pyhrafeld	

### **Mostheuriger Zeilinger – Euratsfeld**

Pollenberg 3, 3324 Euratsfeld  
Tel. 07474/247, [www.most-zeilinger.at](http://www.most-zeilinger.at)

Öffnungszeiten: **29. Juli bis 15. August 2011**

jeweils Freitag – Sonntag ab 14.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Flohmarkt

<b>FLOHMARKT Steinakirchen/F.</b>		<b>am 14. u. 15. Aug. 2011</b>		<b>Sammelstellen und Abgabetermine</b>
<b>Abgabestelle bei:</b>	<b>für die Gebiete:</b>	<b>Abgabe-Datum:</b>	<b>Uhrzeit:</b>	
Glösmann Johann, Wolfpassing 21 (Schmutzer)	Wolfpassing, Thorwarting	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Repper Gerhard, Thorwarting 1	Thorwarting, Loising	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Sonnleitner Josef, Etzerstetten 1	Etzerstetten	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Aigner Franz, Stetten 9	Stetten, Figelsberg	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Eppensteiner Martin, Zehetgrub 9	Zehetgrub, Amesbach, Dürnbach	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Gindl, Krottenthal 5	Buch, Fischerberg, Krottenthal	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Feuerwehrhaus Zarnsdorf 90	Zarnsdorf, Klein Erlauf	5.8.2011	von 13.00 bis 18.00 Uhr	
Prankl Engelbert, Knolling 21	Knolling	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Kern Franz, Oed 3	Lonitzberg, Windpassing	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Krondorfer Johanna, Stritzling 3	Stritzling	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Kronister Johann, Götzwang 2	Götzwang	4. und 5.8.2011	ganztägig	
Teufl Franz u. Maria, Felberach 8	Felberach	5. und 6.8.2011	ganztägig	
Gemeindebauhof Wang	Wang	6. und 8.8.2011	von 13.00 bis 17.00 Uhr	
Feuerwehrhaus Pyhrafeld	Nebetenberg, Pyhrafeld, Hofweid, Kaisitzberg, Reidlingberg	6. und 8.8.2011	von 13.00 bis 17.00 Uhr	
Reiterer Franz, Oberstampfung 1	Ober- u. Unterstampfung	8. und 9.8.2011	ganztägig	
Hönich Antonia, Edla 12	Ernegg, Edla, Hausberg	8. und 9.8.2011	ganztägig	
<b>Rotes Kreuz Steinakirchen, Am Graben 21</b>	<b>Annahmestelle für alle Spenden</b>	<b>6. bis 10.8.2011</b>	<b>täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr</b>	

**In folgenden Gebieten werden die Spenden vom Haus abgeholt:**  
**(siehe auch nachstehende Abholtermine!)**

Randegg, Perwarth, Haberg, Schöllöd, Schönegg, Ochsenbach, Reith, Lehmgstetten,  
Keppelberg, Hofa, Linden



**ABHOL- bzw. SAMMELTERMINE:**

*Randegg/Perwarth:* **Freitag, 5.8.2011, ab 13.00 Uhr**  
*Gemeinde Steinakirchen, Wolfpassing:* **Samstag, 6.8.2011, ab 08.00 Uhr**  
*Gemeinde Wang:* **Montag, 8.8.2011, ab 17.00 Uhr**  
*Pyhrafeld:* **Montag, 8.8.2011, ab 18.00 Uhr**  
*Ober- und Unterstampfung, Ernegg, Edla:* **Dienstag, 9.8.2011, ab 17.00 Uhr**

**Flohmarkttelefon 0664 / 9427359**

**UNSERE BITTE:**

Wir bitten Sie, nur gute Textilien und brauchbare Gegenstände aller Art (ausgenommen Fernseher, Kühlschränke und Kühltruhen, Nachtspeicheröfen, Ölöfen und Autoreifen), für die Sie keine Verwendung mehr haben, **zu den Sammelstellen** zu bringen bzw. für eine Abholung **innerhalb des Hauses** bereit zu halten (Schutz vor „selbsternannten Sammlern“). Haben Sie bitte Verständnis, wenn wir nur Brauchbares mitnehmen! **Weiters ersuchen wir um Mehlspeis-spenden!**

Der Reingewinn dieser Veranstaltung verbleibt dem Roten Kreuz, Ortsstelle Steinakirchen/F.

WER INTERESSE an der MITARBEIT beim ROTEN KREUZ hat, möge sich beim Roten Kreuz Scheibbs unter 07482/42224 - 411 melden.

**VIELEN DANK!**

Für den Förderungsverein des Rettungs- u. Zivilschutzwesens  
Bgm. Johann Schagerl  
(Obmann)



## **Blutspendeaktion**

Die Blutspendezentrale Wien startet auch heuer wieder, wie alljährlich, eine Blutspendeaktion und zwar am  
**Montag, dem 15. August 2011**  
**in der Volksschule Steinakirchen/Forst**  
**in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr**

Um zahlreiche Blutspender wird herzlich gebeten.  
**Erstspender** müssen einen amtlichen Lichtbildausweis mitbringen und mindestens 18 Jahre alt sein!



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19.00 Uhr • Sonntag: 8.00 Uhr und 10.00 Uhr

*Pfarrre Steinakirchen*

<http://pfarre.kirche.at/steinakirchen> • Tel.: 074 88 / 713 14

### **Wichtige Termine im August in unserer Pfarrgemeinde**

**Gottesdienste:** Im August beginnen die Wochentagsmessen am Dienstag und Freitag immer um 8.00 Uhr. Die anderen Messzeiten bleiben gleich (Mi. 7. 15 Uhr in Wang; Do. 19.00 Uhr Pfarrkirche, Sa. 19.00 Uhr Pfarrkirche, So. 8.00 und 10.00 Uhr Pfarrkirche). Sie sind zur Mitfeier herzlich eingeladen.

**Maria Himmelfahrt:** Die heiligen Messen beginnen am Marienfeiertag, dem 15. August, um 8.00 Uhr und um 10.00 Uhr. Das Hochamt wird vom Kirchenchor mitgestaltet.

**Anbetungstag:** Ein besonderer Tag des Gebetes ist der Anbetungstag, Mittwoch, der 17. August 2011. Die einzelnen Gemeinden sind eingeladen eine Stunde betend vor dem Allerheiligsten zu verbringen. Wir alle haben viele Gründe um zu danken und um zu bitten:

- 07.00 Uhr Wang
- 08.00 Uhr Ochsenbach
- 09.00 Uhr Lonitzberg
- 10.00 Uhr Zarnsdorf
- 11.00 Uhr Steinakirchen Markt- und Umgebung
- 12.00 Uhr stille Anbetung
- 13.00 Uhr Ernegg
- 14.00 Uhr Etzerstetten
- 15.00 Uhr Pyhrfeld/Reidlingberg
- 16.00 Uhr Buch/Zehetgrub
- 17.00 Uhr Wolfpassing
- 18.00 Uhr stille Anbetung
- 19.30 Uhr Abendmesse mit Primizsegen von P. Patrick Schöder, Stift Göttweig



**Geistliche Berufe:** Die Ordensfrau Schwester Magdalena aus Wien wird bei den Gottesdiensten am Sonntag, dem 14. August um 8.00 Uhr und um 10.00 Uhr von ihrem Leben als Benediktinerin erzählen.

**Andachten:** *Mo. 22. August 19.30 Uhr* Marienandacht in der Prömmerkapelle  
*Di. 23. August 20.30 Uhr* Taizégebet im Poverello (20.00 Uhr Einstimmung)  
*Mi. 24. August 19.30 Uhr* Abendmesse im Schloss Ernegg

Erholsame Ferien, erlebnisreiche Urlaubstage und unseren Bauern eine gute Ernte wünschen  
Pfarrer Hans Lagler, Diakon Robert Plank und Pastoralassistentin Bernadette Kammerer

## **MARKTGEMEINDE STEINAKIRCHEN**

[gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at](mailto:gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at)

[www.steinakirchen-forst.gv.at](http://www.steinakirchen-forst.gv.at)

Tel. 07488/71325, Fax DW 10

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am 05. August 2011 um 19.00 Uhr im Gasthaus „Gass´lwirt“ statt.

### **Bauverhandlungen**

Lebenshilfe Niederösterreich

Err. eines Lebenshilfe- Wohnhauses  
in Götzwang 34

Schoder Birgit u. Dieter  
Oed bei Ernegg 15

Errichtung einer zweiten Wohneinheit im best.  
Wohngebäude und Err. eines Carports

### **Musterung**

Die Stellungspflichtigen des Jahrganges 1993 wurden seitens der Gemeinde zu einem Mittagessen zum "Gass´lwirt" (Fam. Kroiß) eingeladen.



Kuhn Alexander, Aigner Lukas, Scholler Patrick, Schagerl Markus,  
Jungwirth Alexander, Dronca Christian, Hofmarcher Raphael, Stadler Daniel, Schatz Marcel,  
Bair Florian, Reitter Andreas, Plank Alexander, Luger Philipp,  
Meindlhumer Dennis, Bruckner Kevin, Bgm. Johann Schagerl

<b><u>Müllabfuhr:</u></b>	Restmüll:	Donnerstag,	11. August 2011
	Papier:	Donnerstag,	18. August 2011
	Bio:	Mittwoch,	03. August 2011
		Mittwoch,	10. August 2011
		Donnerstag,	18. August 2011
		Mittwoch,	24. August 2011
		Mittwoch,	31. August 2011

# 25. Steinakirchner

# MARKTFEST

2011

30. und 31. JULI

## Meridianstein



Für die Wanderer wurde Mitte Juli beim Meridianstein ein Bankerl aufgestellt. Es wurde von der Fa. ATZ Steinakirchen gesponsert. Herzlichen Dank dafür.

**Einladung zum Kinderspielefest**

**Eine Reise**

**in die Märchenwelt**

**Sonntag, 7. August 2011, ab 14:00**

**(Ersatztermin 14. August)**

**Am Haberg beim Wasserspeicher**

**Mitzubringen: Gute Laune, strapazierfähige Kleidung**



Raiffeisenbank  
Region Eisenwurzen



www.rbre.at

**Sport  
SENONER**

www.sportseponer.at 2011 Eisenwurzen



**VOLKSBANK  
ÖTSCHERLAND**

## GEMEINDE WANG

[gemeindeamt@wang.at](mailto:gemeindeamt@wang.at)

[g.krumboeck@wang.at](mailto:g.krumboeck@wang.at)

[ch.hofmarcher@wang.at](mailto:ch.hofmarcher@wang.at)

Tel: 07488/71517



[www.wang.at/csw](http://www.wang.at/csw)



**Weihnachten steht noch nicht vor der Tür –  
aber die Vorbereitungen beginnen schon.**

Der „Club schöneres Wang“ lädt  
am **Dienstag - 9. August - 20:00 Uhr - GH Luger**  
zu einer Standler-Versammlung.

Alle Standler und jene, die es werden wollen sind herzlich eingeladen.

*Ziel:* Platzaufteilung und organisatorische Vorbereitung

Anmeldungen und Fragen bitte an

Obmann: Wolfgang Schörghuber Tel.: 07488 / 71136

Vizeobmann: Leopold Pfeiffer Tel.: 07488 / 71110

Ihr Vorstand vom „Club schöneres Wang“

e.h. Obmann Wolfgang Schörghuber

### Photos gesucht!

Ich habe über ein historisches Ereignis, das im April 1919 in der Gemeinde Wang stattgefunden hat – den sogenannten „Volkswehrrummel“- einen bewaffneten Zusammenstoß zwischen der Volkswehr aus Purgstall und Bauern der Pfarre Steinakirchen, eine Studie verfasst.

Für die Veröffentlichung der Arbeit im Jahrbuch für niederösterreichische Landeskunde suche ich Photos aus dieser Zeit, die Schauplätze der Ereignisse zeigen. Speziell suche ich Bilder vom „Ebenbauer“ in Thurhofwang, dem „hot spot“ der Vorfälle. Im April 1919 wohnte dort der damalige Bürgermeister der Gemeinde Reidlingberg-Pyhrfeld, Michael Luger. Weiters kämen mir alte Aufnahmen von Nebetenberg Nr. 2 sowie vom Haus Nr. 7 (Obere Grub / Heblinger) sehr gelegen. In Nebetenberg Nr. 2 lebte die Bäuerin Maria Bayerl, deren Schwarzschlachtung den Tumult auslöste, und in Nr. 7 (Obere Grub) wurden eine Patrouille der Volkswehr schwer misshandelt.

Meinen Beitrag im Jahrbuch für niederösterreichische Landeskunde würde ich gerne mit zeitgenössischen Photos dieser Schauplätze illustrieren.

Wer Photos hat, bitte auf das Gemeindeamt Wang bringen.

Anton Distelberger

### Müllabfuhr

Restmüll:	Freitag,	12. August 2011
Papier:	Mittwoch,	17. August 2011
Pro+E:	Freitag,	26. August 2011
Bio:	Mittwoch,	03. August 2011
	Mittwoch,	10. August 2011
	Donnerstag,	18. August 2011
	Mittwoch,	24. August 2011
	Mittwoch,	31. August 2011



## **GEMEINDE WOLFPASSING**

[wolfpassing.1@aon.at](mailto:wolfpassing.1@aon.at) [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at)

Tel: 07488/71200

Die Stellungspflichtigen der Gemeinde Wolfpassing des Jahrganges 1993 wurden bei ihrer Rückkehr in das Gasthaus Stein, Zarnsdorf, eingeladen und von Bgm. Josef Sonnleitner u. GGR Franz Brunner begrüßt.



GGR Brunner Franz, Rogenhofer Florian, Käfer Daniel, Dörfler Christoph, Gschaidner Georg, Etlinger Gerald, Hauss Sebastian, Theuretzbacher Martin, Hametner Michael, Mayer Christian, Hauß Martin, Schalhaas Thomas, Hobbiger Florian, Schragl Mathias, Brunner Markus  
Bürgermeister Sonnleitner Josef  
Nicht am Foto: Enengel Josef, Etlinger Gerald und Salzer Maximilian

### **Spatenstich Wirtschaftspark Zarnsdorf**



In Zarnsdorf erfolgte am 7. Juli 2011 der Spatenstich für den neuen Wirtschaftspark.

Dir. Leopold Grubhofer  
Mag. Helmut Miernicki  
Bgm. Josef Sonnleitner  
Dr. Petra Bohuslav  
LAbg. Michaela Hinterholzer  
LAbg. Anton Erber  
BH-Stv. Mag. Thomas Krenhuber



Herr **Michael Hametner**, Wolfpassing 15 hat das Jungmusikerleistungsabzeichen in Gold mit Auszeichnung bestanden.



### **Wasserbefund**

Der aktuelle Wasserbefund der Gemeinde Wolfpassing ist auf unserer Homepage [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at) unter dem Register „Informationen“ ersichtlich.

### **Bauverhandlungen**

Frühauf Maria  
3371 Keppelberg 2

Zubau Rinderstall, Umbau Wirtschaftstrakt  
Errichtung Fahrсило

Riegler Anton  
3261 Stetten 8

Errichtung eines Gartenhauses

Farhofer Christine  
Putschögl Daniela u. Farhofer Franz  
3261 Wolfpassing 9

Umbau des best. Wohngebäudes

### **Flächenwidmungsplan 15. Änderung**

Der Gemeinderat der Gemeinde Wolfpassing beabsichtigt, für die KG Wolfpassing (Widmung Bauland Wolfpassing – Nord, Widmung Umfahungsstraße u. Radweg, Rückwidmung Parzelle Hauer) und für die KG Zarnsdorf (Widmung Öffentliches Gut Lindengasse NEU, Widmung Grüngürtel Lindengasse) das geltende örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern.

Der Entwurf wird gemäß § 22 Abs. 4 NÖ Raumordnungsgesetz 1976, LGBl. 8000 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit

**vom 21.07.2011 bis 01.09.2011**

im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf ihre Berücksichtigung.

## ***EINLADUNG SPORTUNION Wolfpassing***

### **Asphalt - JUXTURNIER der STOCKSCHÜTZEN**



**ab 21.00 Uhr Disco im Stadel**

**Samstag, 20. August 2011 im Stadel Wolfpassing Beginn 15.00 Uhr**



“essen”



“alle-alle”



“mehr”

## Möchten Sie Ihr Baby besser verstehen?

Babyzeichensprache dient der Verständigung von Eltern, Großeltern,... und ihren Babys, BEVOR die Kleinen sprechen können. Sie ist eine sehr wirksame Methode für die zweiseitige Kommunikation mit Ihrem (noch) nicht sprechenden Kind.

Die Babyzeichen werden parallel zur normalen Sprache benutzt. Sie symbolisieren Gegenstände, Tätigkeiten, Eigenschaften usw. aus dem Baby-Alltag. Indem Ihr Baby lernt, eine Verbindung zwischen der Bedeutung des Zeichens und dem Zeichen selbst herzustellen, ist es bald in der Lage, sich auszudrücken.

Der Workshop vermittelt Ihnen eine Einführung in die Babyzeichensprache und bietet alles, was Sie wissen müssen, um mit der Babyzeichensprache starten zu können. Sie lernen die Grundzüge der Babyzeichensprache kennen, es gibt Tipps zum Erlernen der ersten Zeichen, zur Umsetzung im Babyalltag, Spielideen, Reime und Kinderlieder,...

Bei Interesse besteht die Möglichkeit im Anschluss einen wöchentlichen Baby-Kurs abzuhalten.

Zielgruppe: Alle die Babys besser verstehen und eine frühe Kommunikation fördern möchten.  
Also Eltern, Großeltern, Tagesmütter, ..

**WO:** Mehrzweckraum der Gemeinde Wolfpassing, 3261 Wolfpassing 60

**WANN:** Samstag, den 6. 8. 2011

**DAUER:** 14.00 bis 17.00 Uhr

**KOSTEN:** Euro 34,00 pro Person oder Euro 54,00 pro Paar (inkl. Plakat)

Auf Ihr Kommen freuen sich die Gesunde Gemeinde Wolfpassing, Organisatorin Sabrina Schager und die Kursleiterinnen Christina Maier und Andrea Weissenböck!

Anmeldung unter:  
Sabrina Schager  
Tel: 0676/7824108  
sabrina.schager@gmx.at



# Tischtennis - Hobbyturnier

Samstag, 27. August 2011 im Stadel Wolfpassing

Beginn: 09.00 Uhr Nachwuchsspieler

13.00 Uhr Erwachsene

Einzelbewerbe: Schüler — Damen u. Herren (Hobby) –VereinsspielerInnen

Nenngeld: € 5,-- (Kinder zahlen die Hälfte)

Nennungen bis 24. 08. 2011 (Nachn. möglich)

bitte unter ☎ 0664/73457230 0664/75044668



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Um zahlreiche Teilnahme bittet die Sektion Tischtennis

Dorferneuerungsverein

**Wolfpassing**

**Erlernen**

**Bewegen**

## Familienausflug

**MÄRCHENPARK St. Margareten / Burgenland**

**am 2. September 2011**

**Abfahrt 7:30 Uhr Gemeindeamt Wolfpassing**

**Rückkunft ca. 19:30 Uhr**

**Kosten incl. Bus und Eintritt € 25,-- pro Person**

**Anmeldung bei Renate Pichler Tel: 0676 560 70 19**

**bis spätestens 20. August 2011**

<b><u>Müllabfuhr:</u></b>	Restmüll:	Freitag,	12. August 2011
	Biomüll:	Mittwoch,	03. August 2011
		Mittwoch,	10. August 2011
	Papier :	Donnerstag,	18. August 2011
		Mittwoch,	24. August 2011
		Mittwoch,	31. August 2011
	Mittwoch,	17. August 2011	
	Problem + E	Freitag,	26. August 2011
	Wolfpassing (Bauhof)		10.30 – 12.00 Uhr
	Zarnsdorf (FF Haus)		12.15 – 13.00 Uhr

## **Krankenstand im Urlaub – geht das? Was Urlauber beachten müssen, wenn's im Ausland „passiert“**

Endlich Urlaub – und oft passiert es gerade dann: Man wird krank. Stellt sich die Frage: Kann man auch im Urlaub im Krankenstand sein? Und was ist zu beachten?

Tatsächlich kann man auch im Urlaub „arbeitsunfähig“ gemeldet werden; dies gilt grundsätzlich erst, wenn die Erkrankung länger als drei Kalendertage dauert. Wichtig: die Krankmeldung durch einen Arzt muss umgehend – also am Urlaubsort – durchgeführt werden. Sie kann nicht als „Ferndiagnose“ oder nachträglich durch den Hausarzt erfolgen. Ebenfalls genauso wie bei einem Krankenstand zu Hause muss vom Erkrankten unverzüglich der Dienstgeber informiert werden.

Bei Urlaub im EU-/EWR-Raum bzw. in Ländern, mit denen ein zwischenstaatliches Abkommen in der Krankenversicherung besteht (Bosnien/Herzegowina, Kroatien, Türkei, Serbien/Montenegro, Mazedonien) gilt die e-card bzw. der Urlaubskrankenschein beim Arztbesuch. Der im Ausland zuständige Krankenversicherungsträger verständigt dann die NÖGKK über den bestehenden Krankenstand.

Anders bei Ländern, bei denen kein zwischenstaatliches Abkommen besteht (z. B. USA): Hier stellt der Arzt eine Bestätigung über die Arbeitsunfähigkeit aus, die

- Name und Geburtsdatum,
- Beginn und Ende des Krankenstandes,
- Diagnose

enthalten muss. Diese Bestätigung wird vom Versicherten der NÖGKK vorgelegt (per Post, Fax oder persönlich im nächsten Service-Center). Der ärztliche Dienst der NÖGKK entscheidet über die Anerkennung des Krankenstandes. Gleiches Vorgehen gilt, wenn der in Vertragsstaaten behandelnde Arzt die Anerkennung der e-card oder des Urlaubsbetreuungsscheines verweigert (was in Einzelfällen vorkommt).

Einfach funktioniert die Krankmeldung bei einem Urlaub in Österreich: Hier gelten die gleichen Bestimmungen wie bei der Krankmeldung durch den Arzt zu Hause.

**NÖGKK Service-Center Scheibbs**

**Adresse 3270 Scheibbs, Bahngasse 1**

**E-Mail [scheibbs@noegkk.at](mailto:scheibbs@noegkk.at)**

**Internet: [www.noegkk.at](http://www.noegkk.at)**

**Versichertenservice: Tel.: 050899/6100**